



# Cochem Zell

## AM WOCHENENDE

**Achten Sie auf dieses Symbol in unseren Ausgaben und entdecken Sie Mehrwerte mit der PAPER.plus-App!**

VG Cochem, VG Kaisersesch, VG Ulmen, VG Zell

4. Jahrgang • Auflage 28 275

**Aus der Region**  
**Krimi-Lesung**



**BULLAY.** Autorin Ulrike Platten-Wirtz liest am Donnerstag, 17. Oktober (18 Uhr), in der Mehrzweckhalle Bullay aus ihrem Kriminalroman „Himmelfahrt“. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

**Zupforchester Bachem spielt**

**SPRINGIERSBACH.** Das Zupforchester Bachem wird am morgigen Sonntag, 6. Oktober (10.30 Uhr), wieder zu Gast im Kloster Springiersbach sein und übernimmt den musikalischen Rahmen des Sonntagsgottesdienstes. Das Zupforchester ist mit Mandolinen, Mandolen, Gitarren und Kontrabass besetzt und hat Musik unterschiedlicher Komponisten ausgewählt.

# Die Kümmerer vor Ort



**FORST.** -edb- „Früher gab es die Großfamilie, jetzt haben wir die Kümmerer vor Ort“, bringt es Bürgermeister Albert Jung (VG Kaisersesch) auf den Punkt. Vor vier Jahren startete in den vier Gemeinden Forst, Hambuch, Illerich und Gamlen das Pilotprojekt „Die Kümmerer“. Mit Leienkaul, Masburg, Haurath und Brachtendorf sind vier weitere dazu gekommen. Von der freiwilligen Hilfe aus der Bevölkerung profitieren insbesondere ältere Menschen. Eine davon ist Anna Haack (im Bild, Mitte) aus Forst. „Ich bin froh, dass ich immer einen Ansprechpartner habe“, sagt die 83-Jährige, die gerne die Hilfe bei Arztbesuchen oder größeren Einkäufen in Anspruch nimmt. Berührungssängste hat sie keine. „Im Gegenteil, es haben sich bei unseren regelmäßigen Treffen Freundschaften unter den Älteren entwickelt“, bestärken die beiden Kümmerer, Agnes Gödert (links) und Monika Meiner (rechts). Lesen Sie mehr dazu im Innenteil. Foto: Billigmann

**Kontakt**

Verlag für Anzeigenblätter GmbH

**AM WOCHENENDE**  
Hinter der Jungenstr. 22  
56218 Mülheim-Kärlich

**Zustellung:**  
☎ (02 61) 98 36 30 03  
qs@amwochenende.de

**Anzeigen:**  
☎ (02 61) 92 81 0  
Fax: (02 61) 92 81 89  
torsten.krauss@amwochenende.de

**Redaktion:**  
☎ (0261) 92 81 0  
cochem@amwochenende.de

**Internet:**  
www.amwochenende.de

# Großes Volksfest in der Eifel

Zahlreiche Attraktionen locken auf den diesjährigen Lukasmarkt

**MAYEN.** Zahlreiche Attraktionen locken auch in diesem Jahr wieder nach Mayen, wenn von Samstag, 12. Oktober, bis Sonntag, 20. Oktober, der Lukasmarkt stattfindet.

Wie in jedem zweiten Jahr ist das Riesenrad auf dem Marktplatz wieder mit dabei. Auch Autoskooter, Break Dancer und der Wellenflieger sind „alte Bekannte“. Die Neuheit „View Tower“, ein 75 m hoher Aussichtsturm, wird hinter dem Goldaminghaus platziert. In Richtung Obertor stehen neben der Kinderachterbahn die Belusti-



Da ist der Spaß vorprogrammiert: Bei den zahlreichen Attraktionen des Lukasmarktes ist für jeden was dabei.

gung „Pirates Adventure“ dem sprechenden Piraten mit dem riesen Hai und als äußerer Blickfang. Di-

rekt am Obertor ist die Berg- und Talbahn „Petersburger Schlittenfahrt“ mit schwingenden Gondeln als Neuheit erstmals beim Lukasmarkt vertreten. Vor der Burggarage wird ein 9D-Kino stehen. Gegenüber ist die Neuheit „Geister Villa“ platziert, wo sich die Besucher gruseln können. Freuen dürfen sich wagemutige Lukasmarktbesucher auf „The King“. Das Hochfahrgeschäft steht mit schwingenden Gondeln erstmals in der Kreuzung Kehriger Straße und wird dort das nervenstarke Publikum in seinen Bann zie-

hen. In Richtung Neutor wird ein Spiegelkabinett, das „Aqua Labyrinth“ sowie ein Barock-Kinder-Kettenflieger die Besucher in den Bann begeistern. Daneben warten „Kinder Mini Skooter“ und Kinderkarussells, Verlosungsbetriebe sowie eine Vielzahl von Imbiss- und Getränkeständen. Mandeln, Waffeln, Lebkuchen und Zuckerwatte, Steaks und Backfisch geben dem Lukasmarkt sein einmaliges Flair.

⇒ Mehr Infos zum Volksfest gibt es online auf [www.lukasmarkt.de](http://www.lukasmarkt.de).

# Vandalismus oder Unachtsamkeit?

**VG KAISERSESCH.** Seit der Eröffnung des Wanderweges Eifelhöhen und Brohlbachtal im April 2018 kommt es immer wieder dazu, dass Hinweisschilder zur Wegführung entfernt beziehungsweise ausgerissen wurden. Die Hinweisschilder sind unbedingt notwendig, um den Wegeverlauf zu kennzeichnen. Fehlen diese Pfosten, führt das zu Beschwerden, da sich Besucher nicht orientieren können und sich unter Umständen verlaufen. Alternativ wurden bereits an einigen Stellen zu-



sätzliche Bodenmarkierungen (Foto) angebracht. Dennoch bittet die VG-Verwaltung Kaisersesch um Hinweise, wenn Beobachtungen solcher Art gemacht werden.

Foto: VG Kaisersesch  
⇒ Hinweise nimmt das Touristik-Büro Schieferland Kaisersesch entgegen unter: ☎ (02653) 99 96-502 oder [touristikbuero@vg.kaisersesch.de](mailto:touristikbuero@vg.kaisersesch.de)

**MÖBEL LEUER**  
"Mein persönliches Möbelhaus"  
Am Laach 9 · 56253 Treis-Karden  
Tel. (0 26 72) 91 48 47 · Fax (0 26 72) 91 48 44

- Polstergarnituren
- Wohnmöbel • Esszimmer
- Schlafzimmer
- Matratzen & Lattenroste
- Jugendmöbel
- Küchen • Boutique
- und vieles mehr...

**Wir sind für Sie da:**  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr und Sa. 9.00-15.00 Uhr  
[mail@moebel-leuer.de](mailto:mail@moebel-leuer.de)

**ANGEBOT DER WOCHE**  
**Renault Twingo Liberty Faltdach**

EZ: 03/2016, 34.690 km, Benzin, 52 kW (71 PS), weiß, Airbags, ABS, BC, ESP, Schiebedach, Tagfahrlicht, Servo, Stahlfelgen, ZV, eFH, eWFS, Multifunktionslenkrad, Start/Stopp-Automatik u.v.m.

**Fahrzeugpreis: 8.500,00 €**

...bei uns sind Sie in guten Händen!!!

**SUZUKI WÖLM**

56727 Mayen · Polcher Straße 128  
Telefon (02651) 4531  
[info@suzuki-woelm.de](mailto:info@suzuki-woelm.de)  
[www.suzuki-woelm.de](http://www.suzuki-woelm.de)

- VERKAUF
- SERVICE
- REPARATUR
- UNFALL-INSTANDESETZUNG

*Regional und frisch*  
**Metzgerei Wiersch**  
Imbiss • Partyservice

**Angebote vom 7.10.2019 – 31.10.2019**

Wieder da! Bauer-Bratwurst mit Dörrfleisch und Röstzwiebeln	0,89 €	100 g
Weißwurst nach bayr. Art	0,82 €	100 g
Blut- u. Leberwurst rund	0,79 €	100 g
Blutwurst stark geräuchert	0,89 €	100 g
Schweinebraten aus der Keule	6,60 €	1 kg
Sauerbraten	9,90 €	1 kg
Eifler Spießbraten	7,20 €	1 kg

Tel.: 02653-8365 · Landkern  
[www.Metzgerei-Wiersch.de](http://www.Metzgerei-Wiersch.de)

**70 Jahre**  
Feiern Sie mit!

Besuchen Sie uns am Herbstmarkt, ab 13 Uhr zu Zwiebelkuchen und Federweißer in unserem Autohaus und lernen Sie unsere 70-Jahr-Angebote und den neuen Zafira Life kennen!

**Letzte Chance auf unsere Jubiläumsangebote!**

Erhalten Sie bei Kauf eines Lagerfahrzeugs\* bis zum 06.10.19:

- 1 x 70 € Tank- & 1 x 70 € Servicegutschein gratis on top
- Sonderzins ab 0,99 % eff. Jahreszins bei Finanzierung
- besondere Nachlässe auf viele Vorführ- & Lagerfahrzeuge

\*nur so lange der Vorrat reicht!  
Servicegutschein von uns; weitere Konditionen und Informationen bei uns.

**Autohaus Stein**  
OPEL Vertragshändler

**Autohaus Stein GBR**  
August-Horch-Straße 3  
56759 Kaisersesch  
Telefon 02653-99940  
[www.opel-stein.de](http://www.opel-stein.de)